Flamesa

FLAMESA®

Storagebox

Montagehandleiding
Assembly instructions

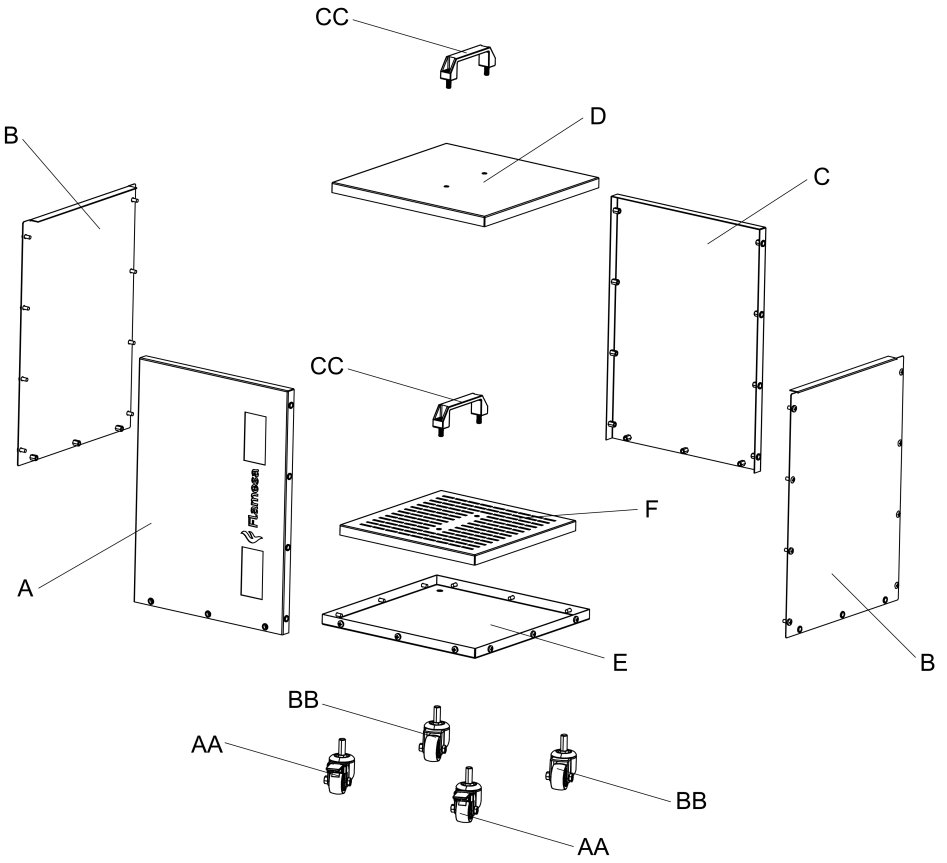
NL EN DE FR ES IT SE DK NO FI TR

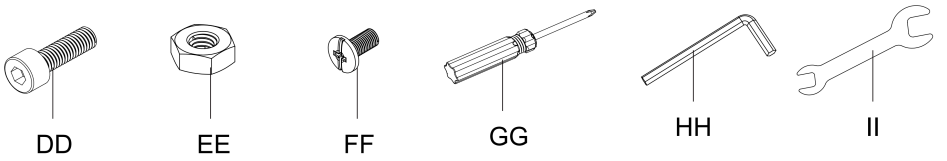
Inhoud / Contents

Montage / Assembly	3
Nederlands	9
English	10
Deutsch	11
Français	12
Español	13
Italiano	14
Svenska	15
Dansk	16
Norsk	17
Suomi	18
Türkçe	19

Flamesa

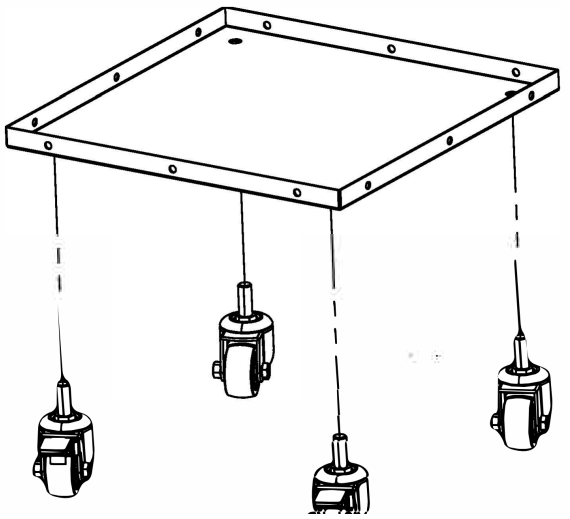
Storagebox





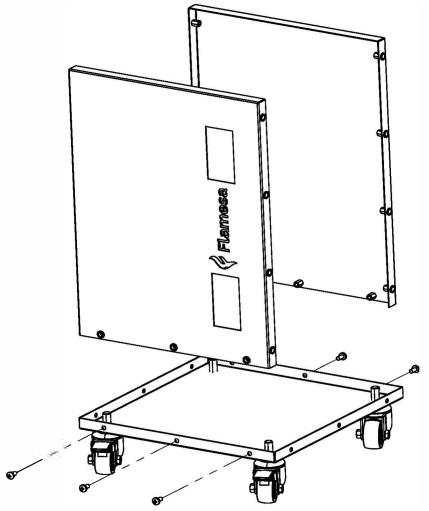
A		× 1
B		× 2
C		× 1
D		× 1
E		× 1
F		× 1
AA		× 2
BB		× 2
CC		× 2
DD	M8 × 25	× 4
EE	M8	× 4
FF	M6 × 12	× 28
GG		× 1
HH		× 1
II		× 1

1



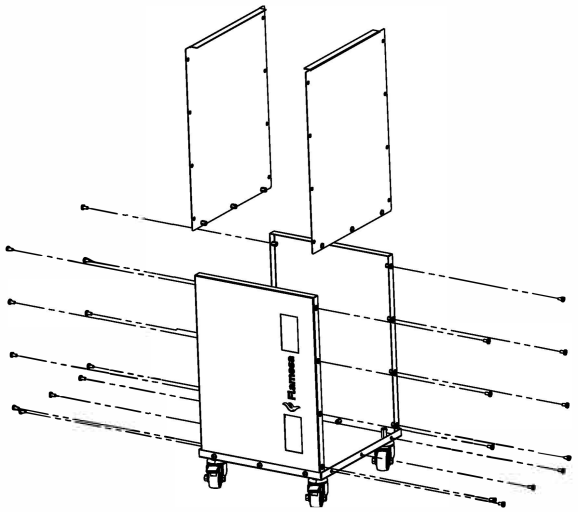
AA × 2 · BB × 2

2



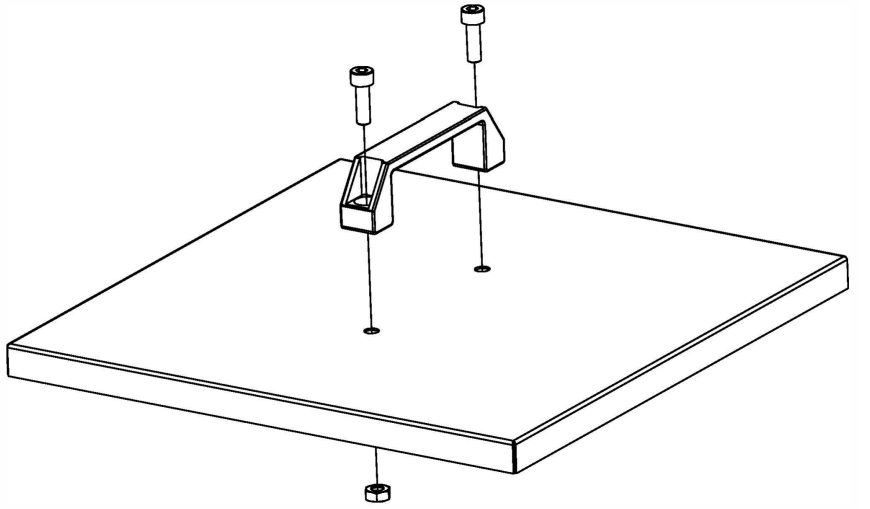
FF × 6 · M6 × 12

3



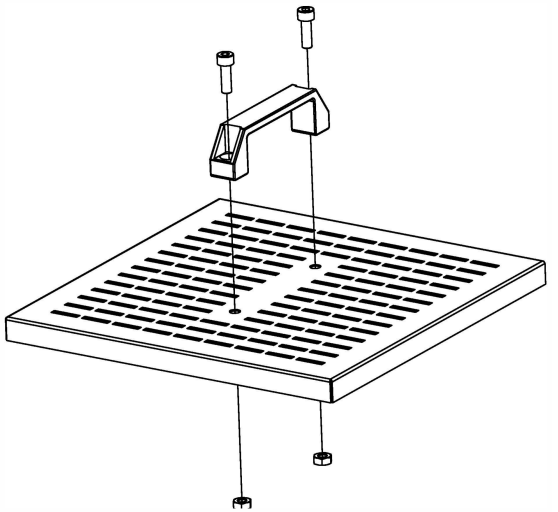
FF × 11 (× 2) · M6 × 12

4



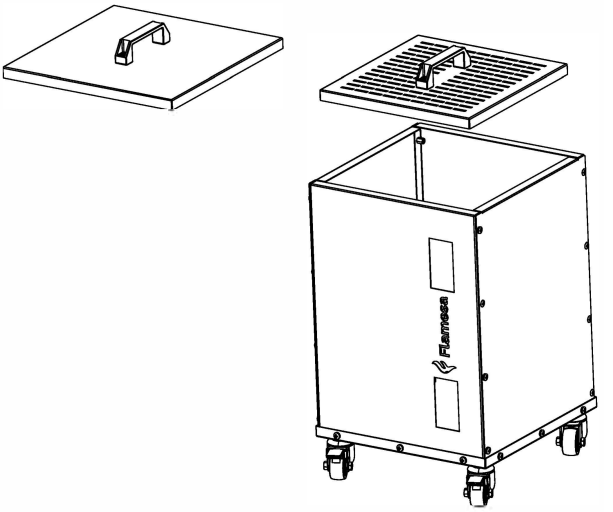
CC · DD × 2 · EE × 2

5

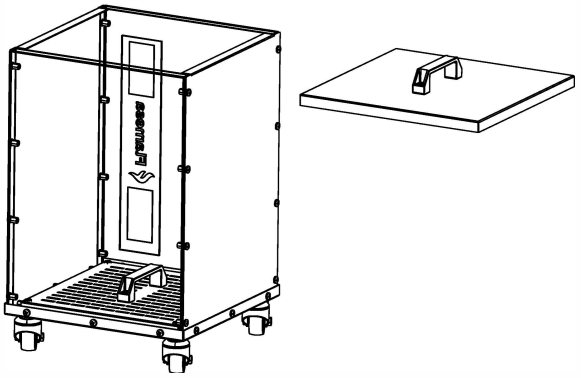


CC · DD × 2 · EE × 2

6



F → D


Flamesa

Nederlands

Onderdelenlijst

Onderdeel	Omschrijving	Aantal
A	Voorpaneel	1
B	Zijpaneel	2
C	Achterpaneel	1
D	Deksel	1
E	Bodem	1
F	Ventilatieplaat	1
AA	Wiel met rem	2
BB	Wiel zonder rem	2
CC	Handgreep	2
DD	Inbusbout M8×25	4
EE	Moer M8	4
FF	Schroef M6×12	28
GG	Kruiskopschroevendraaier	1
HH	Inbussleutel	1
II	Steeksleutel	1

Montage-instructies

Stap 1: Bevestig de wielen (AA) en (BB) aan de bodem (E).

Stap 2: Bevestig het voorpaneel (A) en het achterpaneel (C) aan de bodem (E) en zet ze vast met 6 schroeven M6×12 (FF).

Stap 3: Plaats een zijpaneel (B) tussen de bodem (E), het voorpaneel (A) en het achterpaneel (C) en zet het vast met 11 schroeven M6×12. Monteer het andere zijpaneel op dezelfde manier.

Stap 4: Bevestig de handgreep (CC) aan het deksel (D) en zet deze vast met 2 inbusbouten M8×25 (DD) en 2 moeren M8 (EE).

Stap 5: Bevestig de handgreep (CC) aan de ventilatieplaat (F) en zet deze vast met 2 inbusbouten M8×25 (DD) en 2 moeren M8 (EE).

Stap 6: Plaats de ventilatieplaat met handgreep en sluit af met het deksel.

Productweergave

Afbeelding: de Storagebox geopend (ventilatieplaat zichtbaar, deksel ernaast) en gesloten.

English

Parts list

Part	Description	Qty
A	Front panel	1
B	Side panel	2
C	Back panel	1
D	Cover	1
E	Base	1
F	Ventilation disc	1
AA	Wheel with brake	2
BB	Wheel without brake	2
CC	Handle	2
DD	Socket head cap screw M8×25	4
EE	Nut M8	4
FF	Screw M6×12	28
GG	Phillips screwdriver	1
HH	Hex wrench	1
II	Open-end wrench	1

Assembly instructions

Step 1: Attach wheel (AA) and wheel (BB) to the base (E).

Step 2: Attach the front panel (A) and back panel (C) to the base (E), and secure them with 6 screws M6×12 (FF).

Step 3: Insert side panel (B) between the base plate (E), front panel (A) and rear panel (C), and secure it with 11 screws M6×12. Install the other side panel in the same manner.

Step 4: Attach the handle (CC) to the cover (D), and secure it with 2 socket head cap screws M8×25 (DD) and 2 nuts M8 (EE).

Step 5: Attach the handle (CC) to the ventilation disc (F), and secure it with 2 socket head cap screws M8×25 (DD) and 2 nuts M8 (EE).

Step 6: Install the ventilation disc assembly, then close with the cover.

Product display

Illustration: the Storagebox open (ventilation disc visible, cover beside it) and closed.

Deutsch

Teileliste

Teil	Beschreibung	Menge
A	Frontplatte	1
B	Seitenwand	2
C	Rückwand	1
D	Deckel	1
E	Boden	1
F	Lüftungsplatte	1
AA	Rad mit Bremse	2
BB	Rad ohne Bremse	2
CC	Griff	2
DD	Innensechskantschraube M8×25	4
EE	Mutter M8	4
FF	Schraube M6×12	28
GG	Kreuzschlitzschraubendreher	1
HH	Innensechskantschlüssel	1
II	Gabelschlüssel	1

Montageanleitung

Schritt 1: Befestigen Sie die Räder (AA) und (BB) am Boden (E).

Schritt 2: Befestigen Sie die Frontplatte (A) und die Rückwand (C) am Boden (E) und sichern Sie sie mit 6 Schrauben M6×12 (FF).

Schritt 3: Setzen Sie eine Seitenwand (B) zwischen Boden (E), Frontplatte (A) und Rückwand (C) ein und sichern Sie sie mit 11 Schrauben M6×12. Montieren Sie die andere Seitenwand auf die gleiche Weise.

Schritt 4: Befestigen Sie den Griff (CC) am Deckel (D) und sichern Sie ihn mit 2 Innensechskantschrauben M8×25 (DD) und 2 Muttern M8 (EE).

Schritt 5: Befestigen Sie den Griff (CC) an der Lüftungsplatte (F) und sichern Sie ihn mit 2 Innensechskantschrauben M8×25 (DD) und 2 Muttern M8 (EE).

Schritt 6: Setzen Sie die Lüftungsplatte mit Griff ein und schließen Sie die Box mit dem Deckel.

Produktansicht

Abbildung: die Storagebox geöffnet (Lüftungsplatte sichtbar, Deckel daneben) und geschlossen.

Français

Liste des pièces

Pièce	Description	Qté
A	Panneau avant	1
B	Panneau latéral	2
C	Panneau arrière	1
D	Couvercle	1
E	Base	1
F	Plaque de ventilation	1
AA	Roue avec frein	2
BB	Roue sans frein	2
CC	Poignée	2
DD	Vis à tête cylindrique six pans creux M8×25	4
EE	Écrou M8	4
FF	Vis M6×12	28
GG	Tournevis cruciforme	1
HH	Clé Allen	1
II	Clé plate	1

Instructions de montage

Étape 1: Fixez les roues (AA) et (BB) à la base (E).

Étape 2: Fixez le panneau avant (A) et le panneau arrière (C) à la base (E) et serrez-les avec 6 vis M6×12 (FF).

Étape 3: Insérez un panneau latéral (B) entre la base (E), le panneau avant (A) et le panneau arrière (C), puis fixez-le avec 11 vis M6×12. Montez l'autre panneau latéral de la même manière.

Étape 4: Fixez la poignée (CC) sur le couvercle (D) avec 2 vis six pans creux M8×25 (DD) et 2 écrous M8 (EE).

Étape 5: Fixez la poignée (CC) sur la plaque de ventilation (F) avec 2 vis six pans creux M8×25 (DD) et 2 écrous M8 (EE).

Étape 6: Installez la plaque de ventilation avec sa poignée, puis fermez avec le couvercle.

Présentation du produit

Illustration : la Storagebox ouverte (plaque de ventilation visible, couvercle à côté) et fermée.

Español

Lista de piezas

Pieza	Descripción	Cant.
A	Panel frontal	1
B	Panel lateral	2
C	Panel trasero	1
D	Tapa	1
E	Base	1
F	Placa de ventilación	1
AA	Rueda con freno	2
BB	Rueda sin freno	2
CC	Asa	2
DD	Tornillo Allen de cabeza cilíndrica M8×25	4
EE	Tuerca M8	4
FF	Tornillo M6×12	28
GG	Destornillador de estrella	1
HH	Llave Allen	1
II	Llave fija	1

Instrucciones de montaje

Paso 1: Fije las ruedas (AA) y (BB) a la base (E).

Paso 2: Fije el panel frontal (A) y el panel trasero (C) a la base (E) y asegúrelos con 6 tornillos M6×12 (FF).

Paso 3: Coloque un panel lateral (B) entre la base (E), el panel frontal (A) y el panel trasero (C) y asegúrelo con 11 tornillos M6×12. Monte el otro panel lateral de la misma manera.

Paso 4: Fije el asa (CC) a la tapa (D) y asegúrela con 2 tornillos Allen M8×25 (DD) y 2 tuercas M8 (EE).

Paso 5: Fije el asa (CC) a la placa de ventilación (F) y asegúrela con 2 tornillos Allen M8×25 (DD) y 2 tuercas M8 (EE).

Paso 6: Coloque la placa de ventilación con el asa y cierre con la tapa.

Vista del producto

Ilustración: la Storagebox abierta (placa de ventilación visible, tapa al lado) y cerrada.

Italiano

Elenco dei componenti

Parte	Descrizione	Q.tà
A	Pannello frontale	1
B	Pannello laterale	2
C	Pannello posteriore	1
D	Coperchio	1
E	Base	1
F	Piastra di ventilazione	1
AA	Ruota con freno	2
BB	Ruota senza freno	2
CC	Maniglia	2
DD	Vite a brugola a testa cilindrica M8×25	4
EE	Dado M8	4
FF	Vite M6×12	28
GG	Cacciavite a croce	1
HH	Chiave a brugola	1
II	Chiave fissa	1

Istruzioni di montaggio

Passo 1: Fissare le ruote (AA) e (BB) alla base (E).

Passo 2: Fissare il pannello frontale (A) e il pannello posteriore (C) alla base (E) e bloccarli con 6 viti M6×12 (FF).

Passo 3: Inserire un pannello laterale (B) tra la base (E), il pannello frontale (A) e il pannello posteriore (C) e bloccarlo con 11 viti M6×12. Montare l'altro pannello laterale allo stesso modo.

Passo 4: Fissare la maniglia (CC) al coperchio (D) con 2 viti a brugola M8×25 (DD) e 2 dadi M8 (EE).

Passo 5: Fissare la maniglia (CC) alla piastra di ventilazione (F) con 2 viti a brugola M8×25 (DD) e 2 dadi M8 (EE).

Passo 6: Inserire la piastra di ventilazione con maniglia, quindi chiudere con il coperchio.

Vista del prodotto

Illustrazione: la Storagebox aperta (piastra di ventilazione visibile, coperchio accanto) e chiusa.

Svenska

Dellista

Del	Beskrivning	Antal
A	Frontpanel	1
B	Sidopanel	2
C	Bakpanel	1
D	Lock	1
E	Botten	1
F	Ventilationsplatta	1
AA	Hjul med broms	2
BB	Hjul utan broms	2
CC	Handtag	2
DD	Insexskruv M8×25	4
EE	Mutter M8	4
FF	Skruv M6×12	28
GG	Stjärnskruvmejsel	1
HH	Insexnyckel	1
II	U-nyckel	1

Monteringsanvisning

Steg 1: Montera hjulen (AA) och (BB) på botten (E).

Steg 2: Montera frontpanelen (A) och bakpanelen (C) på botten (E) och fäst dem med 6 skruvar M6×12 (FF).

Steg 3: Sätt in en sidopanel (B) mellan botten (E), frontpanelen (A) och bakpanelen (C) och fäst den med 11 skruvar M6×12. Montera den andra sidopanelen på samma sätt.

Steg 4: Montera handtaget (CC) på locket (D) och fäst det med 2 insexskruvar M8×25 (DD) och 2 muttrar M8 (EE).

Steg 5: Montera handtaget (CC) på ventilationsplattan (F) och fäst det med 2 insexskruvar M8×25 (DD) och 2 muttrar M8 (EE).

Steg 6: Sätt i ventilationsplattan med handtag och stäng med locket.

Produktvy

Bild: Storagebox öppen (ventilationsplattan synlig, locket bredvid) och stängd.

Dansk

Delliste

Del	Beskrivelse	Antal
A	Frontpanel	1
B	Sidepanel	2
C	Bagpanel	1
D	Låg	1
E	Bund	1
F	Ventilationsplade	1
AA	Hjul med bremse	2
BB	Hjul uden bremse	2
CC	Håndtag	2
DD	Unbrakoskrue M8×25	4
EE	Møtrik M8	4
FF	Skrue M6×12	28
GG	Stjerneskruetrækker	1
HH	Unbrakonøgle	1
II	Gaffelnøgle	1

Monteringsvejledning

Trin 1: Monter hjulene (AA) og (BB) på bunden (E).

Trin 2: Monter frontpanelet (A) og bagpanelet (C) på bunden (E), og fastgør dem med 6 skruer M6×12 (FF).

Trin 3: Sæt et sidepanel (B) ind mellem bunden (E), frontpanelet (A) og bagpanelet (C), og fastgør det med 11 skruer M6×12. Monter det andet sidepanel på samme måde.

Trin 4: Monter håndtaget (CC) på låget (D), og fastgør det med 2 unbrakoskruer M8×25 (DD) og 2 møtrikker M8 (EE).

Trin 5: Monter håndtaget (CC) på ventilationspladen (F), og fastgør det med 2 unbrakoskruer M8×25 (DD) og 2 møtrikker M8 (EE).

Trin 6: Sæt ventilationspladen med håndtag i, og luk med låget.

Produktvisning

Illustration: Storagebox åben (ventilationspladen synlig, låget ved siden af) og lukket.

Norsk

Deleliste

Del	Beskrivelse	Antall
A	Frontpanel	1
B	Sidepanel	2
C	Bakpanel	1
D	Lokk	1
E	Bunn	1
F	Ventilasjonsplate	1
AA	Hjul med brems	2
BB	Hjul uten brems	2
CC	Håndtak	2
DD	Unbrakoskrue M8×25	4
EE	Mutter M8	4
FF	Skrue M6×12	28
GG	Stjerneskrutrekker	1
HH	Unbrakonøkkel	1
II	Fastnøkkel	1

Monteringsanvisning

Trinn 1: Monter hjulene (AA) og (BB) på bunnen (E).

Trinn 2: Monter frontpanelet (A) og bakpanelet (C) på bunnen (E), og fest dem med 6 skruer M6×12 (FF).

Trinn 3: Sett et sidepanel (B) inn mellom bunnen (E), frontpanelet (A) og bakpanelet (C), og fest det med 11 skruer M6×12. Monter det andre sidepanelet på samme måte.

Trinn 4: Monter håndtaket (CC) på lokket (D), og fest det med 2 unbrakoskruer M8×25 (DD) og 2 muttere M8 (EE).

Trinn 5: Monter håndtaket (CC) på ventilasjonsplaten (F), og fest det med 2 unbrakoskruer M8×25 (DD) og 2 muttere M8 (EE).

Trinn 6: Sett inn ventilasjonsplaten med håndtak, og lukk med lokket.

Produktvisning

Illustrasjon: Storagebox åpen (ventilasjonsplaten synlig, lokket ved siden av) og lukket.

Suomi

Osaluettelo

Osa	Kuvaus	Määrä
A	Etupaneeli	1
B	Sivupaneeli	2
C	Takapaneeli	1
D	Kansi	1
E	Pohja	1
F	Tuuletuslevy	1
AA	Jarrullinen pyörä	2
BB	Jarruton pyörä	2
CC	Kahva	2
DD	Kuusiokoloruuvi M8×25	4
EE	Mutteri M8	4
FF	Ruuvi M6×12	28
GG	Ristipääruuvitaltta	1
HH	Kuusiokoloavain	1
II	Kiintoavain	1

Asennusohjeet

Vaihe 1: Kiinnitä pyörät (AA) ja (BB) pohjaan (E).

Vaihe 2: Kiinnitä etupaneeli (A) ja takapaneeli (C) pohjaan (E) ja kiristä ne 6 ruuvilla M6×12 (FF).

Vaihe 3: Aseta sivupaneeli (B) pohjan (E), etupaneelin (A) ja takapaneelin (C) väliin ja kiinnitä se 11 ruuvilla M6×12. Asenna toinen sivupaneeli samalla tavalla.

Vaihe 4: Kiinnitä kahva (CC) kanteen (D) 2 kuusiokoloruuvilla M8×25 (DD) ja 2 mutterilla M8 (EE).

Vaihe 5: Kiinnitä kahva (CC) tuuletuslevyyn (F) 2 kuusiokoloruuvilla M8×25 (DD) ja 2 mutterilla M8 (EE).

Vaihe 6: Asenna kahvallinen tuuletuslevy paikalleen ja sulje kansi.

Tuotekuva

Kuva: Storagebox avattuna (tuuletuslevy näkyvissä, kansi vieressä) ja suljettuna.

Türkçe

Parça listesi

Parça	Açıklama	Adet
A	Ön panel	1
B	Yan panel	2
C	Arka panel	1
D	Kapak	1
E	Taban	1
F	Havalandırma plakası	1
AA	Frenli tekerlek	2
BB	Frensiz tekerlek	2
CC	Tutamak	2
DD	Alyan başlı cıvata M8×25	4
EE	Somun M8	4
FF	Vida M6×12	28
GG	Yıldız tornavida	1
HH	Alyan anahtarı	1
II	Açık ağızlı anahtar	1

Montaj talimatları

Adım 1: Tekerlekleri (AA) ve (BB) tabana (E) takın.

Adım 2: Ön paneli (A) ve arka paneli (C) tabana (E) takın ve 6 adet M6×12 vida (FF) ile sabitleyin.

Adım 3: Yan paneli (B) taban (E), ön panel (A) ve arka panel (C) arasına yerleştirin ve 11 adet M6×12 vida ile sabitleyin. Diğer yan paneli de aynı şekilde takın.

Adım 4: Tutamağı (CC) kapağa (D) takın ve 2 adet M8×25 alyan başlı cıvata (DD) ve 2 adet M8 somun (EE) ile sabitleyin.

Adım 5: Tutamağı (CC) havalandırma plakasına (F) takın ve 2 adet M8×25 alyan başlı cıvata (DD) ve 2 adet M8 somun (EE) ile sabitleyin.

Adım 6: Tutamaklı havalandırma plakasını yerleştirin, ardından kapağı kapatın.

Ürün görünümü

Çizim: Storagebox açık (havalandırma plakası görünür, kapak yanında) ve kapalı.